

جَوْمَهُ الْبَحْرَيْنِ

مَرْسُومٌ بِقَانُونِ رَقْمِ (١٢) لِسَنَةِ ١٩٧١

بِاصْدَارِ

قَانُونِ المَرَافِعَاتِ الْمَدْنِيَّةِ وَالْتَّجَارِيَّةِ

نَحْنُ عَيسَى بْنُ سَلَمَانَ الْخَلِيفَةَ حَاكِمَ الْبَحْرَيْنِ وَتَوَابِعِهَا .

بَعْدِ الاطْلَاعِ عَلَى الْمَرْسُومِ رَقْمِ (١) لِسَنَةِ ١٩٧٠ بِإِنشَاءِ مَجْلِسِ الدُّولَةِ .

وَبِنَاءً عَلَى عَرْضِ رَئِيسِ دَائِرَةِ الْعَدْلِ . وَبَعْدِ موافَقَةِ مَجْلِسِ الدُّولَةِ .

رَسَّمْنَا بِالْقَانُونِ الْأَتَى

مَادَةٌ - ١ -

يُعَمَّلُ بِقَانُونِ المَرَافِعَاتِ الْمَدْنِيَّةِ وَالْتَّجَارِيَّةِ الْمَرْفَقِ لِهَذَا الْمَرْسُومِ ، وَيُلْغَى
كُلُّ مَا يَتَعَارَضُ مَعَ أَحْكَامِهِ .

مَادَةٌ - ٢ -

عَلَى رَئِيسِ دَائِرَةِ الْعَدْلِ تَنْفِيدُ هَذَا الْقَانُونَ ، وَيُعَمَّلُ بِهِ اعْتِباً مِنْ أَوْلَى
سَبْطَمْبَرِ سَنَةِ ١٩٧١ . وَيُنْشَرُ فِي الْجَرِيدَةِ الرَّسِيبَيَّةِ .

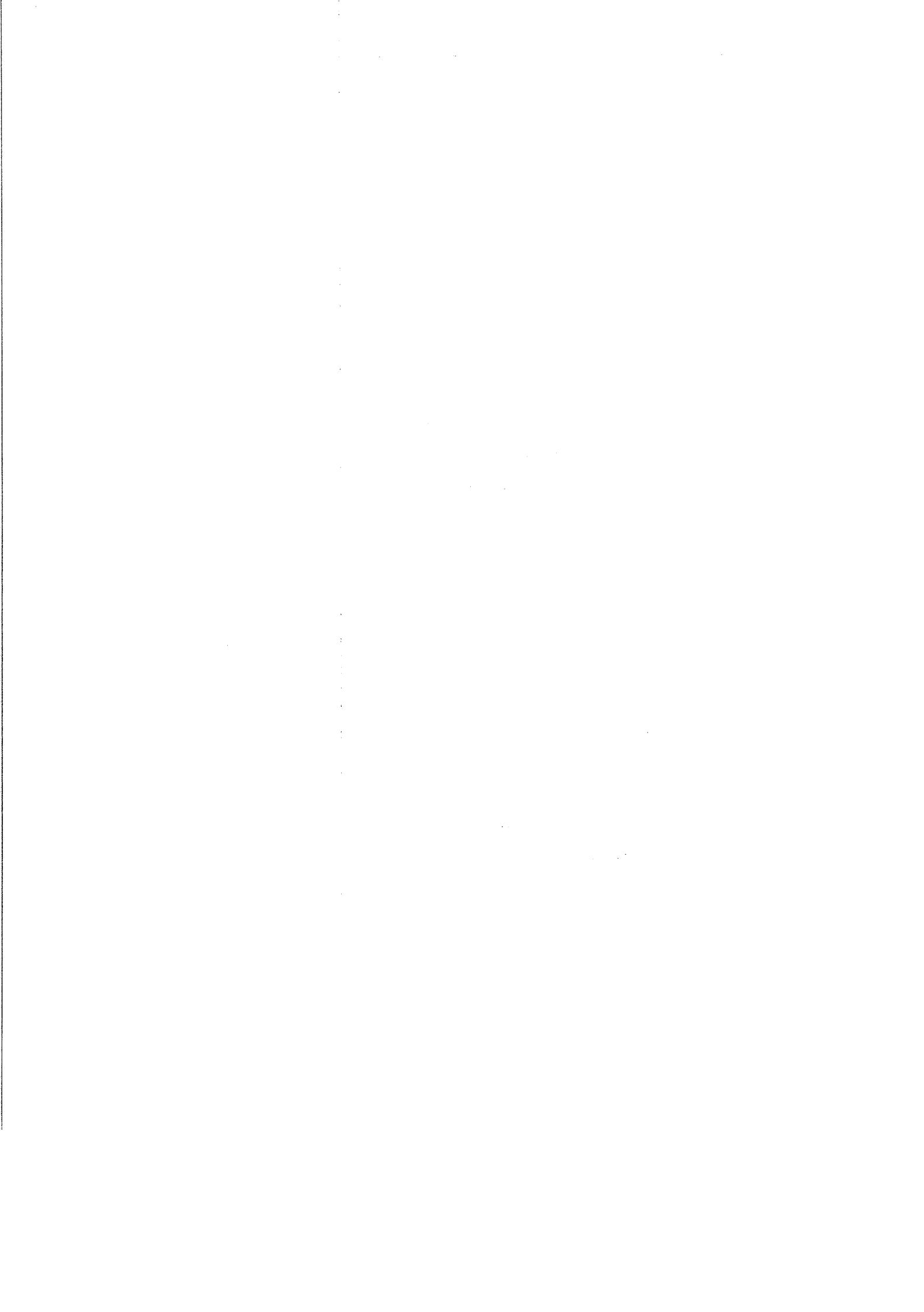
عَيسَى بْنُ سَلَمَانَ الْخَلِيفَةَ

حَاكِمُ الْبَحْرَيْنِ وَتَوَابِعِهَا

صَدُرَ فِي قَصْرِ الرِّفَاعِ

بِتَارِيخِ ٢٧ رَبِيعِ الثَّانِي ١٣٩١ .

الْمَوْافِقُ ٢٢ يُونِيُّو ١٩٧١ .



**قانون
الرافعات المدنية والتجارية
الأحكام العامة
صلاحيات المحاكم المدنية**

مادة - ١ -

تختص المحاكم المدنية بالفصل في جميع المنازعات المتعلقة بالمسائل المدنية والتجارية ، وبالاحوال الشخصية لنير المسلمين .

مادة - ٢ -

ما لم ينص على خلافه أي قانون آخر ، تسرى احكام هذا القانون على القضايا التي ترفع الى المحاكم المدنية .

مادة - ٣ -

جميع القضايا المنظورة امام المحاكم المدنية ، في وقت العمل بهذا القانون تعتبر و كأنها قد شرع بها بموجب احكامه ، ويتم السير والفصل فيها بموجب هذه الاحكام .

مادة - ٤ -

جميع السلطات التي منحت والاعمال التي تمت والاحكام التي صدرت والتعيينات التي جرت والتي كانت نافذة المفعول قبل تاريخ العمل بهذا القانون مباشرة ، تبقى صحيحة ، ما لم ينص على غير ذلك .

مادة - ٥ -

لا يقبل أى طلب أو دفع لا يكون لصاحبه فيه مصلحة قائمة يقرها القانون ، ومع ذلك تكون المصلحة المحتملة اذا كان الفرض من الطلب الاحتياط لدفع ضرر محقق أو الاستئناف لحق يخشى زوال دليله عند النزاع فيه .

مادة - ٦ -

تقدير قيمة الدعاوى وتحدد الرسوم المستحقة عليها وفقا لقانون خاص يصدر بذلك .

الباب الأول
في التداعى امام المحاكم
الفصل الاول
ترتيب المحاكم و اختصاصاتها

١) ترتيب المحاكم

مادة - ٧ -

تألف المحاكم من :

- ١ - محكمة الاستئناف العليا .
- ٢ - المحكمة الكبرى .
- ٣ - المحاكم الصغرى ومحاكم التنفيذ .

٢) الاختصاص النوعى للمحاكم

مادة - ٨ -

تختص المحاكم الصغرى بالنظر في الدعاوى الآتية : -

- ١ - الدعاوى المدنية والتجارية التي لا تزيد قيمتها على أربعيناتة دينار .
- ٢ - الدعاوى الخاصة بحق المسيل وبحق المرود وبحق الشرب الذى منع أصحابه من استعماله ، ودعوى المطل وكشف الجار .
- ٣ - الدعاوى المتعلقة باعادة اليد على العقار الذى نزع بأى وجه من واسع اليد عليه مهما كانت قيمة ذلك العقار ، ودعوى عدم التعرض بشرط